

<i>Hrozné trápení</i>	Mám dojem, že je to	že je to dobrý příběh,
<i>když vidím, že jsi vzdálen</i>	pro mne nejlepší jazyk.	abych zmírnila váš smutek,
<i>v podzimním předvečeru,</i>	Jsem ráda, že jsem se	abyste tak moc neplakali,
<i>přestože se usmívám,</i>	narodila v Au Lac (Vietnam),	až pojedete domů.
<i>nekonečně mi chybíš.</i>	můžu si tak užívat vši té	Ale jednou za čas
Zná někdo tu píseň?	hudby a poezie.	sem můžete přijet,
Ano, Mistryně. Ano.	Moc se mi to líbí, moc.	pak už jste
<i>Proč nemluvíš,</i>	Každý týden se těším	dost šťastní, že?
<i>v noc našeho odloučení?</i>	na „Hudbu a poezii“.	Před dlouhým, dlouhým
<i>Slyším jen tvé vzlykání,</i>	I když to už znám,	časem, když ještě v Japonsku
<i>když mě opouštíš.</i>	rada to poslouchám znovu.	nebylo křesťanství...
Zpívají tuhle píseň,	Někdy to poslouchám	křesťanství se pak rozšířilo
aulacky (vietnamsky),	dvakrát, třikrát denně,	do asijských zemí,
když jsou velmi smutní,	když mám čas.	do té doby tam nebylo.
když se rozchází.	Oni to dělají taky dobře.	V minulosti tam byl
<i>Hrozné trápení</i>	V Supreme Master	jen buddhismus, taoismus,
<i>když vidím, že jsi vzdálen</i>	Television	sekta slunečních božstev,
<i>v podzimním předvečeru,</i>	to dělají moc dobře.	nebo jiná náboženství...
<i>přestože se usmívám,</i>	Řeknu vám příběh, ano?	místní náboženství.
<i>nekonečně mi chybíš.</i>	Ten příběh se jmenuje	Později tam přišlo
<i>Ještě jsme se jen rozešli,</i>	Quan Yin Maria.	křesťanství
<i>proč je mé srdce</i>	Víte, kdo je Marie?	jako výsledek
<i>tak chladné a prázdné.</i>	Ježíšova matka.	kázání misionářů.
<i>Na široké cestě,</i>	Ale proč „Quan Yin Marie“?	Pak, o něco později,
<i>můj malý stín a já.</i>	Obě musí být stejné.	dorazila do Asijských zemí
Kdyby nebylo vás,	Je to čínský příběh	další náboženství
stala bych se už dávno	přeložený Auláčany	jako je Islám.
slavnou zpěvačkou.	(Vietnamci).	Japonsko bylo v té době
Miluji všechny ty aulacké	Čtu vám ho pro potěšení,	buddhistickou zemí. Jejich
(vietnamské) písně.	protože si myslím,	národním náboženstvím

byl buddhismus.	že Islám je Íránské	například.
Víte co znamená	národní náboženství.	Když Prorok žil,
„quốc giáo“?	Jaké je teď	bylo to velmi těžké.
„Quốc“ znamená „národ“,	národní náboženství	Za života Ježíše
„giáo“ je „náboženství.“	Au Lac (Vietnamu)?	to bylo také velmi obtížné.
Například, pokud by všichni	Obecně je jich mnoho.	Byl také pronásledován
nebo většina lidí	Hodně.	a hrozně utlačován.
v Au Lac (Vietnamu)	To je svoboda vyznání.	Když žil Konfucius,
uctívala Buddhu,	Ano.	bylo to stejné.
pak by se tomu říkalo	Žádná země	Když žil Buddha,
„národní náboženství“.	není úplně perfektní,	bylo to stejné.
To znamená, že buddhismus	ale ve srovnání s dřívějším	Stejně to bylo
je náboženství	je to mnohem lepší.	i s mnoha dalšími Proroky.
naší země, což je	Například,	Teď mluvmе о Japonsku.
veřejně uznáno vládou.	kdybych žila v době	Před dávnou dobou,
Například, v současné době	Proroka Mohameda,	celý japonský národ
vlády a obyvatelé	nemohla bych tady	následoval buddhismus.
Arabských zemí veřejně	takto sedět a mluvit.	Nikdo ještě
následují Islám, proto	Mohli bychom vařit	nevěděl о křesťanství.
můžeme říct, že je Islám	jen v noci	Proto tam žili nějakí kněží,
národním náboženstvím	a museli bychom vařit	tak zvaní odvážní
Arabských zemí.	v džungli.	knězi, velmi odvážní.
Například,	Bud'to bychom museli	My Aulačané (Vietnamci)
Írán je v aulačtině	kouř přikrýt	říkáme „játra (odvaha)
(vietnamštině) „Ba Tu“,	nebo ho rozhánět,	po celém těle“.
ano? Asi 99,9 %	nikdo by ho nemohl vidět.	Vydali se
Íránců následuje Islám.	Dnes bychom	do zemí, kde ještě
Občané	jedli na jednom místě,	nebylo křesťanství.
i vláda následuje Islám,	zítra bychom běželi	Proč šli do těch zemí?
proto můžeme říct,	na jiné místo,	Bylo to bezpečné doma,

proč se vydali do tak	nebyli obyčejnými kněžími.	je už odvážné,
nebezpečných zemí,	Tito kněží	ale mít „játra (odvahu)
míst, kde o jejich náboženství	byli zřejmě těmi, kteří	po celém těle“
nikdo nic nevěděl?	všem těm věcem z Nebe	je vyšší úroveň.
Neměli tam žádného	a Země rozuměli.	Takže kněží té doby
svého rodáka,	To znamená, že byli	měli skutečnou odvahu.
ani svoji vládu,	velice osvícení.	Nejen, že jeli
naprosto nikdo je nechránil.	Nejen, že byli odvážní,	do Japonska, jeli taky
Proč tam šli?	ale byli také osvícení.	do Au Lac (Vietnamu),
Byli blázni?	Co je myšleno tím,	Indie a dalších zemí...
Šířit učení.	„játra (odvaha)	Tibetu nebo muslimských
Ano, to je pravda.	po celém těle“?	zemí nebo Afriky, zemí,
Šířit učení.	Obvykle máme játra	které jsou daleko,
Proč museli šířit učení?	na jednom místě.	vzdálené,
Je to prospěšné.	Na jakém?	kde ještě nikdo nevstoupil.
Protože věřili,	Jen jednom místě.	Měli byste si ale
že jejich náboženství	Kde? Tady, ano?	ještě pamatovat,
přinese všem prospěch.	Ale ten člověk má svá játra	že to bylo dávno.
Pravděpodobně v té době	(odvahu) všude,	Například, kněží ze západu,
Ježíš...	proto říkáme,	kterí jeli do těchto zemí
zrovna vstoupil do Nirvány	že má „játra (odvahu)	šířit učení,
(nejvyššího Nebe).	po celém jeho těle.“	neměli žádnou ochranu
nebylo to moc dávno.	Všichni odvážní dělají věci,	od svých ambasád.
Křesťanství tehdy	kterým se dokonce,	Například, v dnešní době,
stále mělo velmi silnou	„Nebe i Země vyhne“,	ať jedeme do jakékoli země,
postupnost Dharmy.	pak řekneme:	je tam naše ambasáda.
Proto,	„Páni, ten muž má	Cokoli se stane,
kdo získal zsvěcení,	hodně jater (odvahy).“	vláda se spojí
mohl vidět Nebe.	Ano?	s naší ambasádou a řekne:
Takže zřejmě tito kněží	Mít „hodně jater“	„Vaši občané sem přijeli

a udělali to a tamto.	ochranu ambasády.	hodně vzdálené země,
Hodlám je teď uvěznit	Kdyby se cokoli stalo,	o kterých nic nevěděli.
nebo udělat to a tamto.“	pak budou mít	Neměli ochranu od své vlády
Pak nám naše ambasáda	ochranu ambasády.	a občanů,
najde alespoň právníka,	Ale před dávnou dobou	žádnou podporu.
zaručí se za nás	jich zřejmě moc nebylo.	Byli sami
nebo najde způsob, jak nás	Dříve jsme neměli	a nikdo nebyl s nimi.
z toho dostat nebo snížit náš	ani letadla, vzpomínáte?	Navíc měli blond vlasy
trest nebo očistit naše jméno.	Například,	a rovný nos;
A kdybychom neměli	když přijeli tito kněží	kamkoli šli,
peníze na návrat domů,	kázat do Japonska,	lidé je poznávali.
ambasáda za nás může	bylo to dlouho předtím,	A šli tam
zaplatit zpáteční cestu	než by se dostali domů.	propagovat náboženství,
a pak jí to vrátíme,	Trvalo by to půl roku	které nebylo buddhismus.
máme-li peníze.	nebo rok dostat se tam.	Ježíš byl na kříži,
V dnešní době spolu mají,	A kdyby chtěli utéct,	zatímco Buddha
téměř všechny země světa	bylo by to moc obtížné.	seděl na lotosu.
diplomatické vztahy.	I s vízy to bylo obtížné.	Nevypadali stejně.
Proto si všechny země	Kdybyste tam jeli,	Proto museli být ti kněží
vybudovaly ambasády,	bylo by to jako jednosměrná	skutečně pevní
aby chránili své občany,	cesta, bez návratu.	ve své víře,
a také aby udržovaly vztahy	Nikdo nevěděl,	to zaprvé.
s přátelskou zemí	co byla ta země zač.	Zadruhé,
nebo vydávaly víza	Nicméně,	pravděpodobně
občanům přátelské země	kněží tehdy byli	byli také velmi osvícení.
ke vstupu do své země.	velmi odvážní a oddaní.	Zatřetí,
Z toho důvodu budou mít	Jejich víra byla neotřesitelná.	byli odhodlaní zachránit svět.
občané, kteří jedou do zemí,	Jeli do těch zemí...	Pravděpodobně v té době
které mají diplomatické	Neukazují na Japonsko...	ještě nedorazili
vztahy,	Myslím ty	buddhističtí mniši na Západ,

aby propagovali buddhismus.	ale stejně to v nějaké skupině	za blud, jeho
Proto tito kněží	propagovali.	následování za kacířství,
nemuseli mít pojem	Ztracené ovce k nim také	proto se ho museli zřící.
o buddhismu,	našli cestu.	Ne proto,
proto si mysleli,	Jeden problém byl ale ten,	že by byla vláda zlá,
že země jako Japonsko	že tam bylo hodně chrámů,	věřili, že buddhismus
neměla žádné náboženství,	ale ne kostelů.	je správný,
keré by mohli následovat,	Zřejmě tam ještě kostely	a o jiném náboženství
keré by jim přineslo spásu.	žádné nebyly.	nikdy neslyšeli.
Proto se nabídli,	Nejspíš	Nebo Panna Maria nebyla
cestovali do těch zemí,	si nově příchozí kněží	Quan Yin Bódhisattva.
aby zachránili duše	přechodně pronajali	Nevěděli o ní,
těch ztracených „oveček“,	někde dům...	aby ji uctívali.
například proto.	protože	„Kdybychom ji uctívali,
Toto je jeden z příkladů.	tam nebyl žádný kostel.	dosáhli bychom
Tito kněží, jen jeden,	Pak si ti kněží objednali	Čisté Země?“
dva, nebo tři z nich,	odlitky soch	Oni chtěli jít
se tehdy vydali	Marie k uctívání.	do Čisté Země
do Japonska	Japonská vláda v té době	a tito lidé říkali,
zveřejnit křesťanství.	znevažovala křesťanství.	že musí jít do Nebe.
Tedy samozřejmě,	Jednu dobu pronásledovali	To odmítali.
že křesťanství bylo	všechny následovníky	„Já chci jít do
pro Japonce	křesťanství	Čisté Země. Vy mi říkáte,
neznámým náboženstvím.	a obtěžovali je,	abych šel do Nebe, protestuji.
Japonci věděli	nutili je zanechat křesťanství	Jistě to není to pravé.
jen o buddhismu; Jejich	a vrátit se k buddhismu,	To není pravé náboženství.“
národním náboženstvím	protože buddhismus	Proto vláda nutila
byl buddhismus.	byl „pravým náboženstvím“.	a dělala nátlak
V té době to pro ně	V té době bylo	na mnoho nových
byla strast,	křesťanství považováno	následovníků křesťanství,

aby nechali to náboženství	a neuvěznila	v Kyoto, velmi slavné.
a vrátili se k buddhismu.	nebo nemučila je.	Podobně jako
Ti lidé zřejmě	V té době kněží trpěli,	na Formóze (Taiwanu),
nikdy nevěřili v buddhismus	trápili se pro své věřící	je město jménem Puli,
a tak pak nemohli	a nevěděli, co mají dělat.	kde je mnoho
následovat ani křesťanství.	Pak vymysleli způsob,	buddhistických chrámů,
Stejně museli	jak odlít sochu Panny Marie,	například.
buddhismus následovat,	aby byla naprosto stejná jako	
byli nuceni.	Quan Yin Bódhisattva,	
Kdyby ho nenásledovali,	s podobným oblečením	
byli by uvěznění	a šálou, ale měla modré oči	
nebo biti atd.	a vyvýšený nos.	
Jak mohli poznat,	Vypadala jako člověk	
kdo byl křesťan	ze Západu, ale měla na sobě	
a kdo nebyl?	stejně šaty jako	
Bylo to tak.	Quan Yin Bódhisattva.	
Vláda položila sochu Marie	Je tragické,	
na zem a nutila každého,	že náboženská diskriminace	
koho podezřívala,	působí takové útrapy,	
že je následovníkem	ale byli schopni	
křesťanství,	vymyslet strategii.	
aby se na ni postavil.	Nějaký spisovatel to napsal	
Aby si stoupl na její hlavu,	v roce 1989.	
rozumíte?	Odjel do Kyoto;	
Bylo to myšleno	Kyoto je město v Japonsku,	
jako vyjádření výsměchu.	které je známé	
Také na ni měli plivnout	japonskými chrámy.	
a přísahat, že jsou	Nejkrásnější	
buddhisty, ne křesťany.	a největší chrámy	
Pak jim vláda věřila	s největší historií jsou	